

## Siz de katılın!

Amacımıza erişmemiz için angaje olmuş yurttaşların sayısının artması gerekiyor.

- İnternet çağrımızı imzalayın
  - Arkadaş ve dostlarınızı eyleme davet edin
  - Bildiri ve afiş sipariş edin
- Daha fazla bilgi için [www.ttipp-demo.de](http://www.ttipp-demo.de) internet sayfamızı ziyaret edin.

## Gösteriye nasıl katılım

17 Eylül'de Berlin, Frankfurt/Main, Hamburg, Köln, Leipzig, München ve Stuttgart'ta yapılacak eylemlere her yerden otobüs ve trenle gidilebilecek, birlikte seyahat etme olanakları sunulacaktır. İnternet sayfamızda Mitfahrerbörse ve doğal olarak bisiklet ve otomobiliyle yola çıkacaklar için yol tarifi vardır. [www.ttipp-demo.de/anreise](http://www.ttipp-demo.de/anreise)

## Düzenleyiciler



[WWW.TTIP-DEMO.DE](http://WWW.TTIP-DEMO.DE)

## Bağış

Yapılan her bağış protestomuzu güçlendirilmektedir. Bölgeler üstü bir eylemin organizasyonu .ok sayıda bildiri ve afişin basılması büyük masrafa yol açmaktadır. Geniş bir kampanyayla 23 Nisan eyleminin başarılı olmasına çaba harcıyoruz. Teşekkürler.

Bağışlarınız için:

Empfänger: Naturfreunde Berlin e.V.  
Bank: Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE65 1002 0500 0003 2157 01  
BIC: BFSWDE33BER  
Verwendungszweck: TTIP Demo Hannover  
Bağışlarınızı vergiden düşebilirsiniz.

İNTERNET  
BAĞIŞLARINIZ İÇİN:  
[www.ttipp-demo.de/spenden](http://www.ttipp-demo.de/spenden)

Çeşitliliğin,  
dayanışmanın  
güçlü olduğu bir  
dünyadan yanayız.  
Gösterimizde ırkçılığa,  
sağ populizme ve Ame-  
rikan karsitliğine  
yer yok.

CUMARTESİ 17 EYLÜL'DE SAAT 12'DE  
7 ŞEHİR'DE  
ADIL BİR DÜNYA TİCARETİ İÇİN

**DEMO**  
[WWW.TTIP-DEMO.DE](http://WWW.TTIP-DEMO.DE)

BERLIN FRANKFURT/MAIN HAMBURG KÖLN LEIPZIG MÜNCHEN STUTTGART

17 EYLÜL 2016

**STOP  
CETA  
TTIP**

**DEMO**

# CETA & TTIP STOPPEN!

**17. EYLÜL 2016'de**  
Berlin, Frankfurt/Main, Hamburg,  
Köln, Leipzig, München ve Stuttgart  
'ta yapılacak büyük bölgesel eylemlere  
çağrı. Adil bir dünya ticareti için CETA  
ve TTIP'i durdurun!  
Artık karar zamanı!

**AB'nin ABD ve Kanada ile imzalayacağı CETA ve TTIP sözleşmeleri demokrasi ve hukuk devletini mezara gönderiyor.** Sonbaharda bu konudaki çatışma ateşli dönemine giriyor: AB ve ABD, TTIP'in yıl sonuna kadar imzalanması için gaza basıyor.

**CETA ile ilgili pazarlıklar sona erdi. AB komisyonu ve Federal Hükümet, sözleşmeyi Ekim ayında yapılacak AB-Kanada Zirvesi'nde imzalamak istiyorlar.** İmza öncesi AB Bakanlar konseyi ve Federal Hükümet CETA'yı durdurup durdurmayacakları yönünde karar vermek zorundalar. CETA, TTIP için bir müsvedde görevini görüyor. CETA sayesinde tekeller Kanada'daki firmaları sayesinde eğer bu ülkelerdeki yasalar karlarının azalmasına yol açarsa AB üyesi ülkelere yönelik tazminat talep etme hakkına sahip olacaklar.

**Bu kararlardan önce TTIP ve CETA'ya karşı protestomuzu bir kez daha sokağa taşımak istiyoruz.** 17 Eylül'de çok geniş bir birlik tarafından Berlin, Frankfurt/Main, Hamburg, Köln, Leipzig, München ve Stuttgart'ta yapılacak eylemlere yüzbinin üzerinde insanın katılması bekleniyor. Eylemlerimizde eyalet hükümetlerinin CETA ve TTIP'e onay vermemelerini talep edeceğiz.

**Bizler, uluslararası bir protesto hareketinin bir parçasıyız. Atlantik'in her iki tarafında Kanada ve ABD'deki partnerlerimizle birlikte güçlü ekonomik çıkar gruplarının hizmetinde olan sözleşmelere karşı ortak mücadele sürdürüyoruz.** Orada ve burada çevre ve sosyal standartların yükseltilmesini esas alan, tüm ülkelerde kalıcı gelişimi teşvik eden bir ticaret ve yatırım politikası için çaba harcıyoruz.

## İstedığımız ticaret ve yatırım politikası şunları içermelidir:

- Demokrasi ve hukuk devletini, devletlerin, eyaletlerin ve belediyelerin geleceği biçimlendirme olanaklarını güvence altına almak
- İnsanların ve çevrenin korunmasında ulusal ve uluslararası standartları güçlendirmek
- Adil bir dünya düzeninin gelişimini teşvik etmek!

**Küreselleşme konusunda toplumsal ve ekolojik temel prensipler temelinde hareket edilmelidir.** TTIP ve CETA'nın yönelimi ise yanlış yöne doğrudur: Serbest ticaretin değeri ekolojik ve toplumsal kuralların/değerlerin çok üstünde görülmektedir. Yatırımcılara tanınan özel hukuki itiraz hakkı parlamentoların karar alma ve uygulama özgürlüklerini kısıtlamaktadır.

**Her iki sözleşme ve hizmet sözleşmesi TİSA kamu ve halk yararına hizmetleri, kültürel çeşitliliği ve eğitim hizmetlerini baskı altına almaktadır.** Mali krizden yanlış dersler çıkararak uluslararası tekelleri güçlendirmekte, tarım sektörü de dahil küçük ve orta çaplı işletmeleri güçsüzleştirmektedir. TTIP ve CETA, açıklık, iklim değişikliği ve servetin dağılımındaki adaletsizlik gibi küresel problemlere çözüm getirmek yerine kuzey-güney bölünmesinde güney ülkelerini dışlamaktadır.

## Uluslararası sözleşmelerle ilgili taleplerimiz şunlardır:

- Tüketicinin, kayıtlara geçen kişisel bilgilerin, çevre ve toplumsal hakların korunma standartlarının azaltılması yerine artırılması
- Uluslararası Çalışma Örgütü'nün (ILO) belirlediği temel çalışma biçimleri gibi çalışma standartlarının delinmesi yerine mecbur tutulması
- Kamu ve halk yararları hizmetlerin azaltılması yerine güçlendirilmesi
- Kültürel çeşitlilik ve kamuya yönelik eğitim hizmetlerinin ticareti sınırlayan, karı azaltan şeyler olarak desteklenmesi
- Gen teknolojisini ve tarım tekellerinin çıkarlarını dayatmak yerine tarım üreticilerinin ve çevre dostu tarım ve hayvancılığın desteklenmesi
- Tekellerin ve mali sermayenin iktidarlarını büyütme yerine sınırlayarak
- Çoğunluğu dışlayarak değil tüm insanlığın çıkarını gözeterek
- TTIP ve CETA ile ilgili pazarlıklar kapalı kapılar ardında değil şeffaf ve kamuoyu önünde yapılmalıdır.

**Bu taleplerle 17 Eylül Cumartesi günü Berlin, Frankfurt/Main, Hamburg, Köln, Leipzig, München ve Stuttgart 'ta sokağa çıkıyoruz. Sizleri de eylemler katılmaya çağırıyoruz.**

